

حكايا HÄKAYA



هيئة الشارقة
للاستثمار والتطوير
SHARJAH INVESTMENT AND
DEVELOPMENT AUTHORITY



”حكايا“ مطبوعة نصف سنوية تُعنى بتوثيق المشروعات الرائدة التي تطلقها هيئة الشارقة للاستثمار والتطوير (شروق).

صدرت في دولة الإمارات العربية المتحدة.

HAKAYA is a bi-annual publication that documents the visionary projects led by the Sharjah Investment and Development Authority (Shurooq).

Published in the United Arab Emirates.

01
شاطئ خورفكان
Khorfakkan Beach
المشروعات
PROJECTS

02
رّحال
Nomad
مقابلة
INTERVIEW

03
1971 - مركز للتصاميم
1971 - Design Space
فنونٌ وتصاميم
ART & DESIGN

04
بيت اللّوال
Bait Elowal
المشروعات
PROJECTS

05
مطعم ماوية
Mavia Restaurant
المأكولات والضيافة
FOOD & HOSPITALITY

06
جزيرة النور
Al Noor Island
المشروعات
PROJECTS

07
واحة البداير
Al Badayer Retreat
المشروعات
PROJECTS

08
شيف جوزيف عبود
Chef Joseph Abboud
مقابلة
INTERVIEW

09
إرث مليحة المطبوع
Mleiha's Legacy in Print
فنونٌ وتصاميم
ART & DESIGN

10
منتزه مليحة الوطني
Mleiha National Park
المشروعات
PROJECTS

11
مخيم مليحة
Mleiha Glamping
المشروعات
PROJECTS

المحتويات
Contents
العدد 2 ISSUE 2 2025

وجهة ساحلية للترفيه والاستجمام

يشتهر شاطئ خورفكان بجماله الطبيعي ومياهه الغنية بالشعاب المرجانية، وقد كان لسنوات طويلة ملاذاً شهيراً للسكان والسياح المحليين. يقع الشاطئ على طول الساحل الشرقي للشارقة، وتحيط به جبال الحجر الشامخة، وقد تطور من وجهة مفضلة لدى السكان المحليين إلى وجهة ساحلية متكاملة الخدمات تُلبّي احتياجات الجميع.

تمتد واجهة الشاطئ الموسعة على مسافة 3.5 كيلومتر، ويعزز الشاطئ تميزه بمجموعة من المرافق المصممة التي تحفز الشعور بالحيوية والانطلاق والاسترخاء. ويمكن لعشاق اللياقة البدنية والأنشطة الخارجية الاستمتاع بمسار مخصص للجري وركوب الدراجات، وتوجد ملاعب متعددة الاستخدامات لكرة القدم والكرة الطائرة واللعاب في أكاديمية وورلد بادل. وعلى طول الشاطئ، تُقدم الرياضات المائية- مثل التجديف بالكاياك والطيران الشراعي وركوب الأمواج والتزلج على الماء- خيارات لمغامرات متنوعة في مياه البحر، كل ذلك مع الاستمتاع بإطلالات بانورامية ساحرة على مياه الخليج.

A Coastal Destination for Leisure and Wellness

Long known for its natural beauty and coral-rich waters, Khorfakkan Beach has been a popular escape for residents and domestic tourists for many years. Set along the eastern coast of Sharjah and backed by the rugged Hajar Mountains, the beach has grown from a local favourite into a fully developed coastal destination with something for everyone.

Spanning 3.5 kilometres, the expanded beachfront builds on this strong reputation with a range of amenities designed to encourage both activity and rest. Fitness and outdoor enthusiasts can enjoy a dedicated running and cycling track, multi-use courts for football and volleyball and play at World Padel Academy. Along the shore, water sports like kayaking, parasailing, paddleboarding, and jet skiing offer adventurous ways to engage with the sea, all while soaking in panoramic views of the Gulf.

شاطئ خورفكان Khorfakkan Beach





ويضم المشي مزيجاً نابضاً بالحياة من القاهي والطاعم التي تُلي مختلف الأذواق والتناسبات. ويقدم مقهى البنتاغون قهوة مميزة ضمن أجواء عصرية منعشة، بينما يوفر مقهى "ريتر7" أجواءً دافئة تُعيد إلى الأذهان ذكريات الماضي. ويجذب مقهى "مانجروف" الضيوف بإطلالته البانورامية على البحر ووجباته الخفيفة، أما مقهى ومطعم "فن" الراقي في استراحة السحب فيجمع بين المناظر البانورامية الجبلية والساحلية مع قائمة طعام متكاملة. ولحي المأكولات البحرية، يقدم مطعم "بحر الإمارات" أطباقاً هندية وتايلاندية وشرق أوسطية. بينما يقدم مطعم "بوابة تايلاند" تشكيلة غنية من الأطباق التايلاندية والمأكولات البحرية الأصيلة على الواجهة البحرية مباشرة، ويُضيف مطعماً "ربوع لبنان" و"حبيب بيروت" نكهات لبنانية مميزة. وسواء كنت ترغب في الاسترخاء واحتساء مشروب صباحي أو تجربة طعام متكاملة، فإن شاطئ خورفكان يوفر لك تجربة طعام مميزة على شاطئ البحر.

هذه التجربة المميزة تكتمل بمقاعد مظلة وملاعب للأطفال ومناطق نزهة مُنسقة، ما يجعل شاطئ خورفكان وجهة مثالية لقضاء يوم ممتع للعائلات والزوار وعشاق الرياضة واللياقة.

The promenade hosts a vibrant mix of cafés and restaurants catering to diverse tastes and occasions. 'Pentagon Café' serves specialty coffee in a crisp, contemporary setting while 'Retro7 Café' offers a cozy, nostalgic vibe. 'Mangrove Café' entices guests with sweeping sea views and light bites. Plus, the elevated 'Fen Café & Restaurant' at 'Al Suhub Rest House' combines panoramic mountain and coastal vistas with a full menu. For seafood and fusion fare, 'Emirates Sea Restaurant' sits right on the beach, serving Indian, Thai and Middle Eastern dishes. 'Thai Gate' brings authentic Thai and seafood dining to the waterfront while 'Rebou Lebanon' and 'Habib Beirut' add Lebanese flavours to the mix. Whether you're after a quiet morning brew or a full dining experience, Khorfakkan Beach offers a compelling gastronomic stretch by the sea.

Shaded seating, children's playgrounds, and landscaped picnic areas round out the experience, making Khorfakkan Beach an ideal day out for families, solo visitors, and fitness enthusiasts.

HAKAYA

حكايا

رُحَال
Nomad

يقدم مشروع "رّحال" نمط إقامة جديداً قائماً على مفاهيم الاستدامة والبساطة في آنٍ معاً؛ ويضم مجموعة من المقطورات صممتها شركة "إيرستريم" خصيصاً للمشروع وتقع ضمن تضاريس كلباء الجبلية، وتدعو الضيوف لمشاهدة المناظر الطبيعية بطريقة أكثر هدوءاً وتواصلاً مع المحيط. التقينا نجلاء عبدالله الدح، رئيسة قسم التصميم، لتحدثنا حول فكرة "رّحال" وما ينتظر المشروع.

نجلاء عبدالله الدح،

مدير، التصميم

هيئة الشارقة للاستثمار والتطوير (شروق)
ومشروع "رحال".

كيف استلهم مشروع "رّحال"؟ وكيف يعكس رؤية "شروق" الأوسع لسياحة ثقافية مستدامة؟

نشأت فكرة مشروع "رّحال" من توجهات "شروق" نحو إعادة تصور السياحة من منظور الاستدامة والأصالة الثقافية والاستكشاف المسؤول، وانبثق هذا المفهوم من رغبة كبيرة في ابتكار تجارب بيئية واعية ومرتبطة ارتباطاً وثيقاً بقصص وتقاليد وتضاريس الشارقة المتنوعة. يعتمد هذا المشروع على فكرة السفر والترحال البطيء والعيش البسيط من خلال توفير أماكن إقامة متنقلة منخفضة التأثير على البيئة، ويمكن إعادة توزيع المقطورات ونقلها إلى مواقع طبيعية أخرى مختارة بعناية، سواءً في الجبال أو الصحاري أو السواحل، من دون إحداث أي تأثير سلبي على السلامة البيئية أو السمات الثقافية لهذه الأماكن.

Nomad offers a new style of stay, shaped by principles of sustainability and simplicity. A collection of custom-designed Airstream trailers set within Kalba's mountain terrain, invites guests to experience the landscape in a slower, more intentional way. We spoke with Najla Abdalla AlDah, Head of Design, about the thinking behind Nomad and what lies ahead for the project.

Najla Abdalla AlDah,
Manager, Design
Sharjah Investment and
Development Authority (Shurooq)
and the Nomad Project.

What inspired the creation of Nomad, and how does it reflect Shurooq's broader vision for sustainable and culturally grounded tourism?

Nomad was born from Shurooq's commitment to reimagining tourism through the lens of sustainability, cultural authenticity, and responsible exploration. The concept emerged from a desire to create experiences that are both environmentally conscious and deeply connected to the stories, traditions, and diverse terrains of Sharjah. Nomad celebrates the values of slow travel and minimalist living by offering mobile, low-impact accommodations that can be repositioned across carefully selected natural sites whether mountains, deserts, or coastlines without disturbing their ecological or cultural integrity.



كيف يتفاعل تصميم أماكن الإقامة في "رحال" مع البيئة الجبلية؟

أماكن الإقامة في "رحال" عبارة عن مقطورات تم اختيارها في الأساس لثانة هيكلها وقدرتها على تحمل الحرارة بما يتلاءم مع مناخات الإمارات العربية المتحدة المتغيرة. وينطلق هذا المشروع في قلب المناظر الطبيعية الجبلية الهادئة في كلباء، موفراً ملاذاً فريداً على طراز التخييم الفاخر يوازن بين العزلة والراحة.

لقد جرى اختيار عناصر التصميم بعد زيارات ميدانية مكثفة، مع مراعاة وجود مساحات خارجية تمتاز بمواد تراعي طبيعة المنطقة ومستوحاة من تنوع ألوان الصخور والرمال المحلية. كما جرى اختيار مواد طبيعية مثل الخشب والخيزران لثانتها وتناغمها مع التضاريس الجبلية، الأمر الذي يضيف مزيداً من الدفء ويعزز التناغم البصري.

في الداخل، صُممت كل وحدة سكنية بأسلوب بسيط يضمن الشعور بالهدوء والسكينة، وفي الجزء الخارجي نجد مفروشات سهلة الصيانة وتتيح للضيوف الاسترخاء والاستمتاع براحة تامة. صُممت المقطورات لضمان الخصوصية والاستمتاع بالمناظر البانورامية لزيادة شعورهم بالاسترخاء. وتعزز الميزات الإضافية، مثل التهوية الطبيعية والتظليل المدروس وأنظمة الطاقة الشمسية، الأمر الذي يعكس التزام المشروع بالاستدامة والحياة بمعزل عن نمط المعيشة المدني المعتاد.

يحمل اسم "رحال" دلالة رمزية.. كيف يرتبط بتجربة الضيوف وثقافة المنطقة؟

يعكس اسم "رحال" إرث شبه الجزيرة العربية البدوي، حيث كانت الحياة تتناغم مع الطبيعة والجغرافيا. وهذا الاسم هو بمثابة تكريم للتراث والتقاليد، إذ يجمع بين التنقل والبساطة والانغماس في جمال المناظر. "رحال" ليس مجرد اسم، بل هو فلسفة: أسلوب سفر متكيف يربط بين الذاكرة الثقافية والتجربة المعاصرة.

How does the design of Nomad’s accommodations respond to the mountain environment?

Nomad’s accommodations are custom trailers, chosen for their structural durability and thermal resilience, qualities essential for the UAE’s varying climates. The project launches in the serene mountain landscape of Kalba, offering a glamping-style gateway that balances seclusion with comfort.

Design elements were guided by extensive site visits, with outdoor areas featuring context-sensitive materials inspired by the tonal variations of local rock and sand. Natural textures like wood and bamboo were selected for their durability and their ability to harmonise with the mountainous terrain, adding warmth and visual cohesion.

Inside, each unit is minimally designed to create a sense of calm and clarity, while outdoors, low-maintenance furnishings invite guests to unwind in comfort. Trailers are oriented for privacy and to capture panoramic views, enhancing the feeling of retreat. Additional features such as natural ventilation, thoughtful shading, and solar-powered systems reinforce Nomad’s commitment to sustainability and off-grid living.

The name Nomad, or رحال (Rahhal) in Arabic, carries symbolic weight. How does it connect with the guest experience and regional culture?

The name Nomad reflects the Arabian Peninsula’s nomadic legacy, where life moved in rhythm with nature and geography. It honours that tradition while offering a modern interpretation rooted in movement, simplicity, and immersion in the landscape. It’s not just a name, but a philosophy: respectful, adaptive travel that bridges cultural memory with contemporary experience.





Looking ahead, what does the future hold for Nomad?

Nomad offers guests fresh, immersive encounters with Sharjah's natural beauty. Future plans include deeper collaborations with local artisans and cultural practitioners, weaving their work into community spaces and creative workshops. This ongoing evolution ensures that Nomad remains not only a retreat, but a living, cultural dialogue grounded in place.

ما الذي يعدُّنا به مشروع "رُحال" في المستقبل؟

يقدم مشروع "رُحال" لضيوفه تجارب جديدة وغامرة في قلب جمال الشارقة الطبيعي، وتشمل الخطط المستقبلية تعاوناً أقوى مع الحرفيين المحليين والمتخصصين في المجال الثقافي عبر دمج أعمالهم في المساحات المجتمعية وورش العمل الإبداعية. وهذا التطور المستمر يضمن ألا يقتصر مشروع "رُحال" على كونه مجرد ملاذ، بل أن يشكل نقطةً لحوار ثقافي حي وراسخ.

1971 - مركز للتصاميم
1971 - Design Space

Designer Nuhayr Zein

المصممة نهير زين

لغة المواد

نیش: تصاميم 'لوكيذر'
في 1971 - مركز للتصاميم

تُشكّل الخصائص اللمسية لقرون بذور اللوكينيا- العضوية والمألوفة، والجديدة بشكلٍ لافت- أساس 'اللوكيذر'، وهي مادة متينة تُشبه الجلد، ابتكرتها المصممة نُهير زين. تُستخرج هذه المادة من قرون بذور شجرة البوبيناك البيضاء، وهي جوهر معرض نيش، الذي يُقام من مايو إلى سبتمبر 2025 في "1971 - مركز للتصاميم" بجزيرة العلم في الشارقة.

تقول نور سهيل، القيّمة الفنية في "1971 - مركز للتصاميم"، التي تصورت المعرض باعتباره وسيلة لشاركة قصة نشأة هذه المادة والكشف عن طبقات الهوية الشخصية الكامنة فيها: "بصفتي مصممة، أبحث دائماً عن بدائل للمواد التقليدية وعن طرائق لسرد تلك القصص بأسلوب هادف وذو معنى".

Material Language

Niche: Leukeather Goods
at 1971 - Design Space

The tactile qualities of Leucaena seed pods - organic and familiar, yet strikingly new - form the basis of 'leukeather', a durable, leather-like material developed by designer Nuhayr Zein. Sourced from the seed pods of the White Popinac tree, this material is central to Niche, an exhibition running from May to September 2025 at 1971 – Design Space, on The Flag Island in Sharjah.

“As a designer myself, I’m always on the lookout for alternatives to conventional materials and ways to tell those stories meaningfully,” says 1971 – Design Space’s curator Noor Suhail, who envisioned the exhibition as a way to share the story of how Zein’s material came about and to reveal the layers of personal identity within it.

Noor Suhail

1971 – Design Space’s curator

نور سهيل

القيّمة الفنية في 1971 - مركز للتصاميم

في جوهر المعرض، رُكّبت القِيّمة الفنية غرفة داخل غرفة ذات واجهة خارجية مُغطاة بالرايا لتعكس صورة المُشاهد قبل دخوله. وأضفت الجدران الداخلية، الليطنة بورق جدران مصنوع من قماش الليوكيذر ثراءً ملموساً وشعوراً بالفخامة على التجربة بأكملها. وفي الداخل، ترمز خزانة أدراج منحوتة ومحفورة بزخارف رمزية إلى تراث زين بأصلها المصري ونشأتها الإماراتية وإحساسها بالهوية المزدوجة.

تقول زين، التي تعيش وتعمل في مدينة العين: "الأمر كله يتعلق بالهوية. لقد جعلنا الغرفة تعكس من الخارج، لذا فإن أول ما يراه المشاهد هو نفسه. في الداخل، توجد هذه الخزانة الغريبة التي تمثل الانطباع الخارجي عن حياتي. وتثير الأدراج تساؤلات حول ما يخفيه الداخل، كاستعارة للتعرف إلى شخص ما من خلال حياته وخياراته".

At the core of the exhibition, the curator installed a room within a room with a mirrored exterior to reflect the viewer's own image before stepping inside. The inner walls, lined with wallpaper made from the leukeather material, created a tactile richness and added a sense of luxury to the entire experience. Inside, a sculptural chest of drawers engraved with symbolic motifs symbolised Zein's Egyptian heritage and her Emirati upbringing - her sense of dual identity.

"It is all about identity," says Zein, who lives and works in Al Ain. "We made the room mirrored on the outside so the first thing the viewer sees is themselves. Inside, there's this curious cabinet that represents the outer impression of my life. The drawers raise the question of what's hidden inside, as a metaphor for getting to know someone through their life and choices."



تُحيط بهذه القطعة الفنية المركزية مجموعة مختارة من منتجات زين المنزلية المصنوعة يدوياً، وفيلم قصير يوثق عملية استخدام المواد.

يعكس العرض التزاماً مشتركاً بالمسؤولية البيئية بين القِيَمَة والمصممة، ويتردد صدًى هذه الروح في جميع أنحاء البرنامج الجاري لـ "1971 - مركز للتصاميم"، وهي مساحة شقيقة لمركز مرابا للفنون وجزء من شبكة الشارقة الأوسع من المساحات الثقافية.

وتضيف سهيل: "أريد في نهاية المطاف إلهام مصممين آخرين وعرض نماذج جديدة للإنتاج المستدام. وبالطبع، أهتم بتسليط الضوء على مبدعين؛ مثل نهير، يُعيدون صياغة لغة التصميم المادية في المنطقة".

Surrounding this centrepiece are a selection of Zein's handmade home goods and a short film documenting her material process.

The exhibition reflects a shared commitment to environmental responsibility between curator and designer. That ethos resonates throughout the ongoing programme for 1971 – Design Space, a sister space to Maraya Art Centre and part of Sharjah's wider network of cultural spaces.

"Ultimately I want to inspire other designers and show new models for sustainable production," says Suhail. "And of course, to spotlight creatives like Nuhayr who are reshaping the material language of design in the region."

ملاذٌ ثقافي في قلب الشارقة

يُعد بيت اللّوال مقصداً ثقافياً في قلب الشارقة، وابتكرته الشبيخة بدور بنت سلطان القاسمي، رئيسة هيئة الشارقة للاستثمار والتطوير (شروق)، ومؤسسة بيت اللّوال. وكلمة "اللّوال" هي مصطلح إماراتي محلي يُطلق على المسافر العائد حاملاً معه قصصاً ونكهات وكنوزاً من بلاد بعيدة. ويحتفي هذا المكان بتقاليد الطهي، مجسداً روح العودة والاستكشاف، ومقدماً للزوار رحلة غامرة عبر التراث والتصميم ورواية القصص.

يقع بيت اللّوال في منزل إماراتي مرمم بعناية يعود تاريخ بنائه إلى 100 عام ويمزج يتناغم بين العمارة التقليدية واللمسات العصرية، وتمتاز تصاميمه الداخلية بعناصر مصنوعة يدوياً من الغرب والهند وشمالى إسبانيا، مثل طاولة الطعام المركزية في غرفة الأطلس المصنوعة من إطارات أبواب راجاستانية عمرها قرن من الزمان. أما ساحة البيت المزينة ببلاط الزليج المغربي ونافورة هادئة فتوفر مساحةً للتجمع واللقاء تعكس دفاء وكرم الضيافة المتأصلين في الثقافة الإماراتية.

A Cultural Sanctuary in the Heart of Sharjah

Bait Elowal is a cultural sanctuary in the heart of Sharjah, envisioned by Her Excellency Sheikha Bodour bint Sultan Al Qasimi, Chairperson of Sharjah Investment and Development Authority (Shurooq), and Founder of Bait Elowal. The name combines “Bait,” meaning “home,” with “Elowal,” an Emirati term for a traveler returning with stories, flavours, and treasures from distant lands. This space celebrates culinary traditions and embodies the spirit of return and discovery, offering visitors an immersive journey through heritage, design, and storytelling.

Housed in a carefully restored 100-year-old Emirati residence, Bait Elowal harmoniously blends traditional architecture with global influences. The interiors feature handcrafted elements sourced from Morocco, India, and Northern Spain, including a central dining table in the Al Atlas room made from century-old Rajasthani door frames. The courtyard, adorned with Moroccan Zellige tiles and a serene fountain, serves as a communal gathering space, reflecting the warmth and hospitality intrinsic to Emirati culture.



بيت اللّوال Bait Elowal



Beyond its architectural beauty, Bait Elowal offers curated experiences that celebrate culture and craftsmanship. Soghat Elowal, the in-house boutique, showcases ethically sourced, handcrafted items from across the region, including Emirati embroidery and Moroccan homeware. 'Al Kutubkhana', the 'House of Books,' provides a literary haven with a diverse selection of Arabic and English titles. The 'Al Marmas' tea terrace invites guests to savour artisanal teas inspired by Silk Road flavors, fostering moments of reflection and connection.

وإلى جانب جماله العماري، يُقدّم بيت اللؤلؤ تجارب مُختارة بعناية تحتفي بالثقافة والحرفية. ويعرض متجر الهدايا الداخلي "صوغة اللؤلؤ" قطعاً يدوية الصنع من مصادر من جميع أنحاء المنطقة، بما في ذلك التطريز الإماراتي والأدوات المنزلية المغربية. كما يُوفّر "الكتبخانة"، أي "بيت الكتب"، مقصداً لحبي الأدب يضمّ مجموعةً متنوعةً من العناوين العربية والإنجليزية. وتدعو شرفة "المرمس" ضيوفها لتذوق أنواع الشاي المميزة المستوحاة من نكهات طريق الحرير، ضمن أجواء من التأمل والتواصل.





يُجسّد بيت اللّوال التزام الشارقة بالحفاظ على تراثها الثقافي الغني. ويحتفي هذا المكان الفريد بتقاليد الطهي الغنية لطريق الحرير مع تقدير كبير لتاريخ الشارقة، ويُقدّم تجربةً حصريةً وملهمّةً حيث يلتقي التصميم والتقاليد ورواية القصص ضمن مزيج متناغم وآسر.

Bait Elowal stands as a testament to Sharjah's commitment to preserving and celebrating its rich cultural heritage. This unique venue celebrates the rich culinary traditions of the Silk Road while honouring Sharjah's history. It offers an exclusive and inspirational experience where design, tradition, and storytelling converge.



HAKAYA

مطعم ماوية
Mavia Restaurant

حكايا



A Culinary Retreat in Al Faya Retreat

Located within the tranquil expanse of Al Faya Retreat, Mavia Restaurant offers a refined culinary offering in one of Sharjah's most atmospheric landscapes. Designed to echo the minimalism and natural textures of its surroundings, the space features warm interiors, soft desert tones, and large windows that frame uninterrupted views of the dunes and shifting skies. It offers guests a calming, atmospheric setting for slow, mindful dining that engages the senses.

ملاذٌ للطهي في نزل الفاية

يقع مطعم ماوية في أحضان نزل الفاية الهادئ، ويقدم أطباقاً راقية في قلب أحد أروع المناظر الطبيعية في الشارقة. صُمم المطعم ليعكس بساطة وجمال الطبيعة المحيطة، ويتميز بتصاميم داخلية دافئة وبألوان صحراوية هادئة وبنوافذ كبيرة تُطل على مناظر خلابة للكتبان الرملية والسماء المترافقة. ويوفر المطعم لضيوفه أجواءً هادئةً لتناول طعام رائع بمذاقات تحفز الحواس.



استُوحيت قائمة الطعام من المطبخ الإماراتي والإقليمي، وتُقدم أطباقاً عصريةً ومكوناتي عالية الجودة. وتشمل قائمة الفطور الميزة فطور الفاية، وهو مزيجٌ متوازنٌ من النكهات المحلية والبيض التركي الشهير. أما الأطباق الخفيفة، مثل السلطة الشامية وسلطة العدس، فتُضفي تبايناً منعشاً بنكهات غنية.

تقدم الأطباق الرئيسية خيارات شهية ومشبعة، مثل طاجن لحم ساق الضأن الطري والمطهو ببطء والغني بالتوابل، والشيش طاووق المشوي المُقدم بلمسة عصرية. أما الحلوى، فتُضفي البافلوفا بالتوت حلاوة منعشة، بينما تُضفي كعكة الجبن المحروقة نكهة غنية وعميقة. أما المشروبات فقد اختيرت لتكمل أجواء الصحراء: شاي مافيا الثلج ذو رائحة عطرية رقيقة، وعصير شروق الشمس بنكهة فاكهية مميزة، والماتشا بلمسة نهائية مركزة من نكهة الأرض.

يرحب مطعم ماوية بضيوفه في تجربة طعام مميزة في أحضان الصحراء، مع تشكيلة من النكهات التي تلهم كل المذاقات.

The menu draws inspiration from Emirati and regional cuisines, elevated through contemporary presentation and high-quality ingredients. Breakfast highlights include the Al Faya Breakfast, a well-balanced nod to local flavours, and the indulgent Turkish eggs. Lighter fare such as the Levant salad and lentil salad offer bright, refreshing contrasts.

Main courses feature deeply satisfying options like the slow-cooked lamb shank tagine, rich with spice and tenderness, and the grilled shish tawook, served with a modern edge. For dessert, the pavlova with berries delivers a crisp, airy sweetness, while the burnt cheesecake offers depth and richness. Drinks are crafted to complement the desert ambience: the Mavia iced tea is subtly aromatic, the sunrise paradise smoothie adds a fruity lift, and matcha offers a focused, earthy finish.

Mavia welcomes guests into a dining experience flanked by the desert and accompanied by an assortment of flavours that promise to tantalise all the taste buds.



جزيرة النور
Al Noor Island

حيث تُصنَّعُ الفنون بيد الطبيعة

يتجلى جمال جزيرة النور الهادئ على ضفاف بحيرة خالد، حيث تلتقي الفنون بالطبيعة والخيال والإبداع. ويدعو هذا الملاذ الغامر زواره للاستكشاف والاسترخاء وإعادة التواصل من خلال تجارب فنية مُصممة للاكتشاف والتأمل.

يتوسط الجزيرة "بيت الفراشات"؛ وهو مبنى ذو سقف ذهبي يُرْسِّح ضوء الشمس إلى أنماط مُعقدة. وفي الداخل، تؤوي غابة استوائية أكثر من 500 فراشة من أكثر من 20 نوعاً، بما في ذلك فراشة مورفو الزرقاء الزاهية والوردية. وتُحافظ الظروف المثالية على هذه المخلوقات الرقيقة، وتدعو الزوار للتعرف إلى نظامها البيئي النابض بالحياة، والغني بالحركة والألوان والروعة.

Where Nature Shapes Art

Across the bridge over Khalid Lagoon lies the calm beauty of Al Noor Island, where art, nature, and imagination converge. This immersive retreat invites visitors to explore, slow down, and reconnect through art-centric experiences designed to stir curiosity and personal reflection.

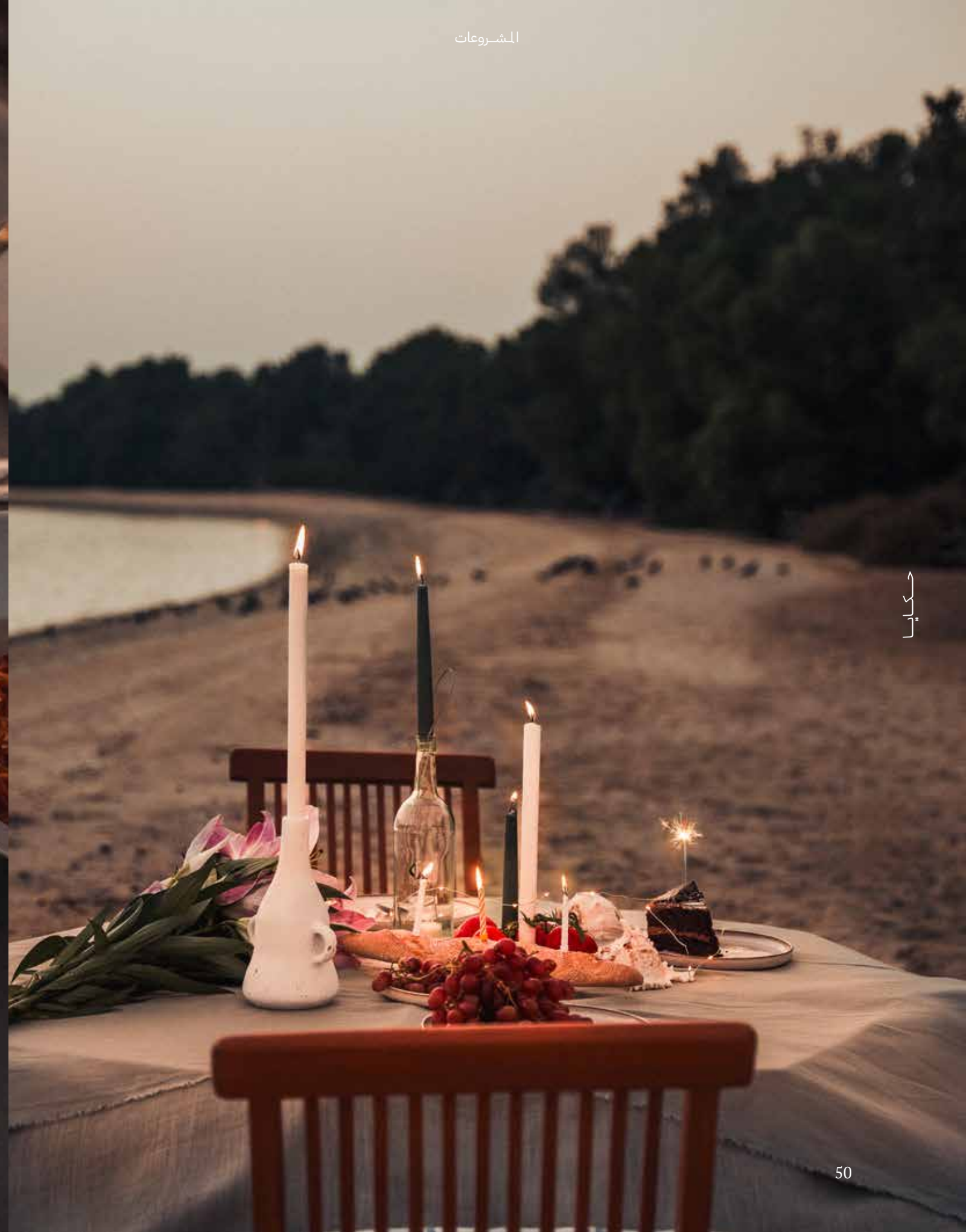
At its heart lies the 'Butterfly House', a golden-roofed structure that filters sunlight into intricate patterns. Inside, a rainforest habitat shelters over 500 butterflies from more than 20 species, including the vivid Blue Morpho and Pink Rose. Ideal conditions sustain these delicate creatures and invite guests into their vibrant ecosystem, rich with movement, colour, and quiet wonder.



Sculptures and art installations are placed throughout the island awaiting discovery. 'OVO', by Mario Gagliardi, is an egg-shaped wooden pavilion that interacts with water and light, giving visitors a different experience in daylight and at night. Nearby, Chris Wood's kinetic light sculpture 'Flutter' mimics butterfly wings in motion, while Emirati designer Azza Al Qubaisi's 'The Swing' blends traditional craft with modern design. Part art installation and part immersive experience, it offers a meditative moment in motion that connects body and space.

تنتشر المنحوتات واللجسمات الفنية في جميع أنحاء الجزيرة في انتظار من يكتشفها، ومن أبرزها مجسم "أوفو" للمصمم ماريو غالباردي؛ وهو مجسم خشبي بيضاوي الشكل يتفاعل مع الماء والضوء ليمنح الزوار تجربة مشاهدة فريدة في وضح النهار وفي أثناء الليل. وفي الجوار، تحاكي منحوتة كريس وود الضوئية الحركية "فلاتر" أجنحة الفراشات المتحركة، بينما يمزج عمل المصممة الإماراتية عزة القبيسي "الأرجوحة" بين الحرف التقليدية والتصميم الحديث، ويجمع هذا العمل بين التركيب الفني والتجربة الغامرة ليقدم لحظة تأملية في الحركة تربط بين الجسد والمكان.







"على شاطئ الجزيرة" هو مكان استثنائي يمتاز بموقعه المثالي والمباشر على ضفاف بحيرة خالد، ويقدم تجربة طعام هادئة مع إطلالات ساحرة على المدينة وجمال الطبيعة المحيطة. صُمم هذا المكان ليكون إضافة مميزة لأجواء الجزيرة الغامرة، ويدعو ضيوفه للاستمتاع بأطباق مُعدة بعناية في أجواء رائعة تلتقي فيها المناظر الطبيعية الخلابة بمياه البحيرة.

جزيرة النور هي مزيج بديع يجمع الطبيعة والفنون، وهي مكان استثنائي للتجول والاسترخاء يعكس كل ركن فيه رؤية الشارقة للمساحات التي تلهم روح الإبداع وتحثفي بها.

Tucked along the water's edge By The Bay offers a tranquil dining experience framed by city views and botanical calm. Designed as a quiet extension of the island's immersive atmosphere, guests can linger over thoughtfully prepared dishes in a setting where the landscape and the lagoon meet.

Al Noor Island is a blend of nature, art and a place to wander with intention. In every detail, it reflects Sharjah's vision for spaces that inspire, restore, and celebrate the creative spirit.



HAKAYA

حكايا

واحة البداير
Al Badayer Retreat

ملاذٌ مستوحىٌ من التراث الإماراتي

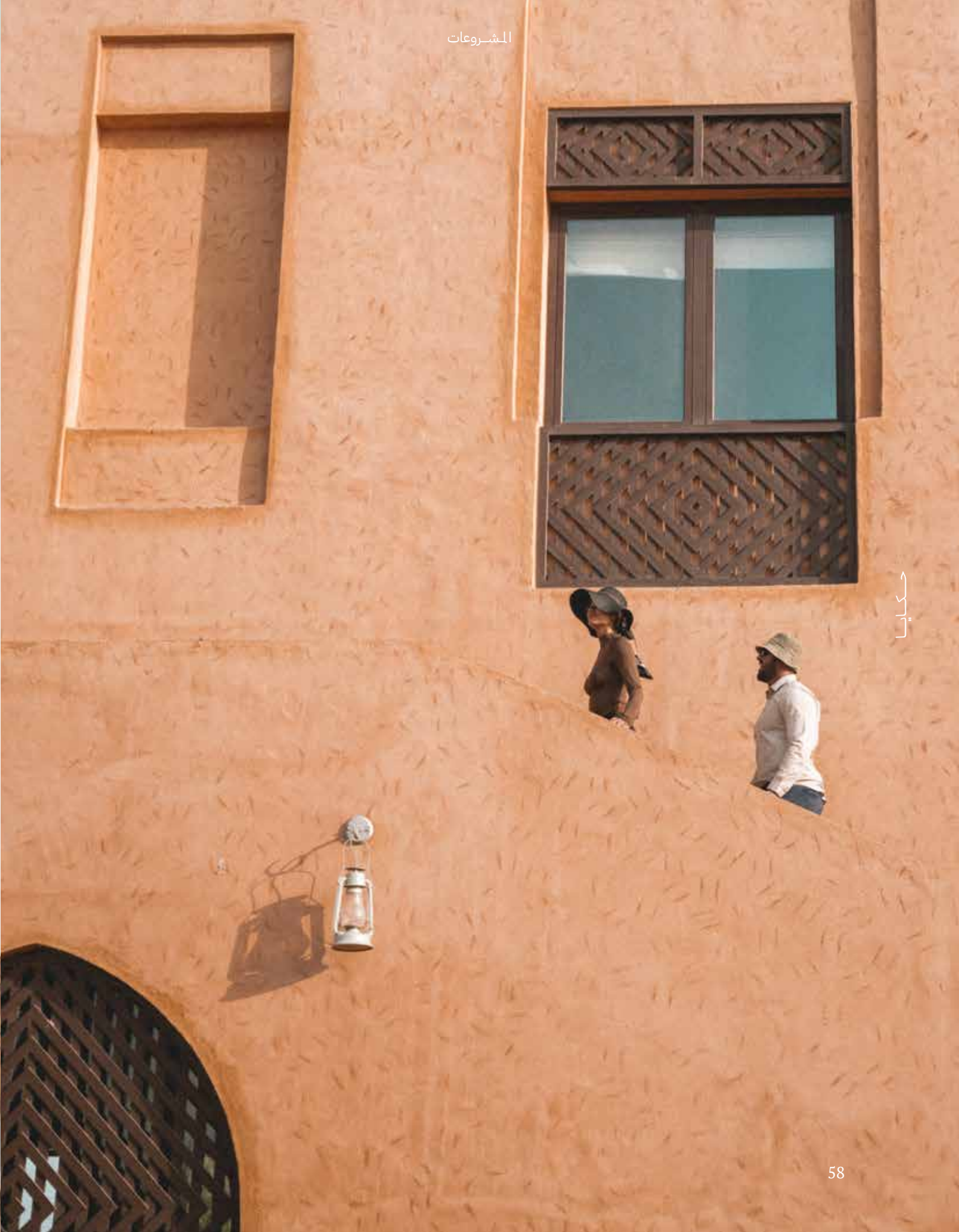
تقع واحة البداير وسط كثبان رملية ذهبية في قلب الشارقة، وهي واحة صحراوية تجمع بين التصميم الإماراتي التقليدي وأساليب الراحة العصرية ومفاهيم الاستدامة. تتمتع هذه الوجهة بقرنها من أحد أكبر الكثبان الرملية في المنطقة، وتشكل مقصداً رائعاً للمغامرات الصحراوية المشوقة والاستمتاع بأجواء هادئة في أحضان التقاليد الثقافية الأصيلة.

استوحيت التصميم المعماري في واحة البداير من سمات التصميم الإماراتي التقليدي، مثل الساحات والأقواس والمشربيات، مع استخدام الحجر الطبيعي والجص والخشب المحلي، ليتناسب مع البيئة الصحراوية ويعكس الخصوصية البصرية لتراث المنطقة. هذا الاستخدام المدروس للمواد يحفز الإحساس والاندماج القوي بالمكان، الأمر الذي يساهم في تناغم الواحة بسلاسة مع محيطها، مع الاهتمام بالتبريد الطبيعي وتوفير تجربة ضيافة مستوحاة من الثقافة المحلية.

Inspired by Emirati Heritage

Nestled among the golden dunes of central Sharjah, Al Badayer Retreat is a desert oasis that blends traditional Emirati design with contemporary comfort and sustainability. Located near one of the region’s largest sand dunes, it serves as a base for exciting desert adventures and serene cultural immersion.

The architecture draws on traditional Emirati design features such as courtyards, arches, and mashrabiya paired with natural stone, gypsum, and locally sourced wood to suit the desert environment while reflecting the region’s visual heritage. This considered use of materials fosters a strong sense of place, helping the retreat blend effortlessly into its setting while promoting natural cooling and a culturally grounded guest experience.



Al Badayer Retreat comprises 21 Deluxe and Grand Deluxe rooms alongside 25 tents, each with a private pool and uninterrupted views of the dunes. At its core, the retreat embraces an eco-conscious ethos. Water-saving systems treat and reuse water across the site, while native planting supports local ecosystems and limits irrigation. Energy-efficient lighting and smart spatial planning help reduce the environmental impact, all without sacrificing comfort.

تضم واحة البداير 21 غرفة ديلوكس وجراند ديلوكس، إضافة إلى 25 خيمة كل منها مزود بمسبح خاص وإطلالات بانورامية على الكثبان الرملية. وتتبنى الواحة في جوهرها القومات البيئية السليمة، إذ تُعالج أنظمة توفير المياه وتُعيد استخدامها في جميع أنحاء الموقع، بينما تدعم الزراعة المحلية النظم البيئية المحلية وتحد من عمليات الري. وفي الوقت نفسه، تُساعد الإضاءة الوفيرة للطاقة والتخطيط المكاني الذكي على تقليل الأثر البيئي، مع الحفاظ على أعلى مستويات الراحة للزلاء.





Guests can explore a wide array of experiences from camel and horse riding to stargazing, dune drives, and paragliding. Facilities include indoor and outdoor temperature-controlled pools, 'Al Nadi Fitness Gym' and a kids club. Dining is a celebration of regional flavours at Al Madam Restaurant and Shalimar Lounge and for the more intimate occasion - private poolside barbecues and romantic dinners atop Al Bury Tower.

Al Badayer Retreat is a celebration of the UAE's living heritage and a model for sustainable luxury in the heart of the desert where adventure and serenity combine.

يُتاح للضيوف استكشاف مجموعة واسعة من التجارب؛ مثل ركوب الجمال والخيول ومراقبة النجوم وقيادة السيارات على الكثبان الرملية والطيران الشراعي. وتشمل المرافق مساح داخلية وخارجية مزودة بميزة التحكم بدرجة الحرارة، إلى جانب 'صالة النادي للياقة البدنية' ونادٍ مخصص للأطفال. ويحتفي مطعم المدام وقاعة شاليمار بالنكهات والمذاقات الإقليمية، وللمناسبات الأكثر خصوصية يُمكنكم الاستمتاع بحفلات شواء خاصة بجانب السبح وعشاء شاعري فوق برج البري.

تحتفي واحة البدایر بالتراث الإماراتي الحي، وتقدم نموذجاً فريداً للرفاهية المستدامة في قلب الصحراء، حيث تجتمع المغامرة والسكينة.

ينقل الشيف جوزيف عبود؛ الذي أتى من مطعم "رومي" الشهير في ملبورن، تراثه اللبناني وعلاقته العميقة بالطبخ الشرقي إلى قلب صحراء الشارقة. ويصفه أحد الطهاة المشاركين في منتجع البداير، فقد أسهم في إعداد قائمة طعام مستوحاة من روح الضيافة العربية الأصيلة تضم أطباقاً مشتركة، ونكهات جريئة، ومأكولات شهية بلمسة عصرية.

الشيف جوزيف عبود يُضفي روحاً شرقية على مطعم المدام

Chef Joseph Abboud Brings Levantine Soul to Al Madam Restaurant

Chef Joseph Abboud, originally from Melbourne's acclaimed Rumi restaurant, brings his Lebanese heritage and deep connection to Levantine cuisine to the heart of the Sharjah desert. As a culinary collaborator at Al Badayer Retreat, he helped craft a menu rooted in the ethos of Arabic hospitality, featuring shared plates, bold flavours, and deeply satisfying dishes with a modern touch.

الشيف جوزيف عبود Chef Joseph Abboud

يتذكر عيود قائلاً: "لا يمكنني أن أنسى تجربتي الأولى في تحضير التبولة. لقد شعرتُ وكأنني أعرف مذاقها بالفطرة". وتتردد أصداء هذه الذكرى في قائمته التي تُعيد صياغة الأطباق الكلاسيكية الإقليمية بتوقيع وحشٍ جديد. على سبيل المثال، يستبدل تبولة البروكلي بالبرغل بالبروكلي الفروم ناعماً لإضفاء لمسة خالية من الغلوتين تُضفي قرمشة ونكهة مألوفة في لقمة واحدة. وتكفل أطباق مثل سيجارا بوريجي وخبز الجباب وبيض دانجو المسلوق، قائمة إفطار تمتاز بالكرم وأجواء الاسترخاء.

"The first time I made tabbouleh was unforgettable," he recalls. "It was like I instinctively knew what it should taste like." That memory echoes through his menu, which reinterprets regional classics with both reverence and a fresh sensibility. His broccoli tabbouleh, for instance, replaces bulgur with finely chopped broccoli for a gluten-free twist that delivers crunch and familiarity in one bite. Dishes like Sigara Boregi, Chebab short stacks, and Dangoo poached eggs round out a breakfast menu rooted in comfort and generosity.





في القائمة الرئيسية، يُمكن للضيوف تجربة ابتكار الشيف جوزيف الذي يجمع بين طيقين شهيرين: طبق داوود باشا اللبناني التقليدي الذي يحتوي على كرات اللحم المطهية في الطماطم مع الصنوبر، وكفتة تبريزي التي تتألف من كرات لحم إيرانية كبيرة مُنكهة بالأعشاب ومحشوة غالباً بالمفاجآت. يمزج طبق الشيف جوزيف بين نكهات داوود باشا الجريئة والشكل الغني لطبق التبريزي، لِيُنتج كرات لحم عملاقة محشوة بالصنوبر وبنكهة غنية. ومن الأطباق المميزة الأخرى ساق لحم الضأن، ومجبوس الدجاج، وحلويات مثل تركا مي سو، وشامي ورهش.

في أجواء من الهدوء الصحراوي وإطلالات خلابة على الحديقة، يُدعى ضيوف مطعم المدام للاسترخاء والاستمتاع بكرم الضيافة وتذوق أطباق مُستوحاة من التقاليد المحلية والطابع المميز للمنطقة.

On the main menu, guests can try Chef Joseph's hybrid creation that brings together two iconic dishes: the Lebanese Dawood Basha, traditionally a tomato-braised meatball dish with pine nuts, and Kooftah Tabrizi, a large, herb-laced Iranian meatball often stuffed with surprises. His version merges the bold seasoning of Dawood Basha with the generous form of the Tabrizi style, resulting in a giant meatball packed with pine nuts and rich flavour. Other standouts include lamb shank, chicken machboos, and desserts like Turka Mi Su and Chami and Rahesh.

Surrounded by desert stillness and garden views, guests at Al Madam restaurant are invited to slow down, share generously, and enjoy food shaped by culture and character.



إرث مليحة المطبوع
Mleiha's Legacy In Print

إحياء لتاريخ مليحة الأثري

'مليحة: كنوز الإمارات القديمة' هو إصدارٌ بارزٌ من دار أسولين للنشر، بالتعاون مع "شروق". يُبرز هذا الكتاب المذهل الأهمية الأثرية للمليحة؛ تلك المنطقة التي أصبحت منارةً لحفظ التراث والاكتشاف التاريخي في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبفضل اهتمام أسولين الخاص بالتصميم وسرد القصص، فإنها تُقدم مزيجاً من البحث العلمي والفنون البصرية التي تحتفي بالروح العريقة لشبه الجزيرة العربية.

تزخر صحراء مليحة بثروٍ من الكنوز الأثرية التي توثق سجلاً رائعاً للحضارة الإنسانية؛ كمقابر العصر البرونزي، وحصون ما قبل الإسلام، ومستوطنات العصر الحديدي، وأدوات من العصر الحجري القديم يعود تاريخها لأكثر من 210,000 عام.

Bringing Mleiha’s archaeological past to life

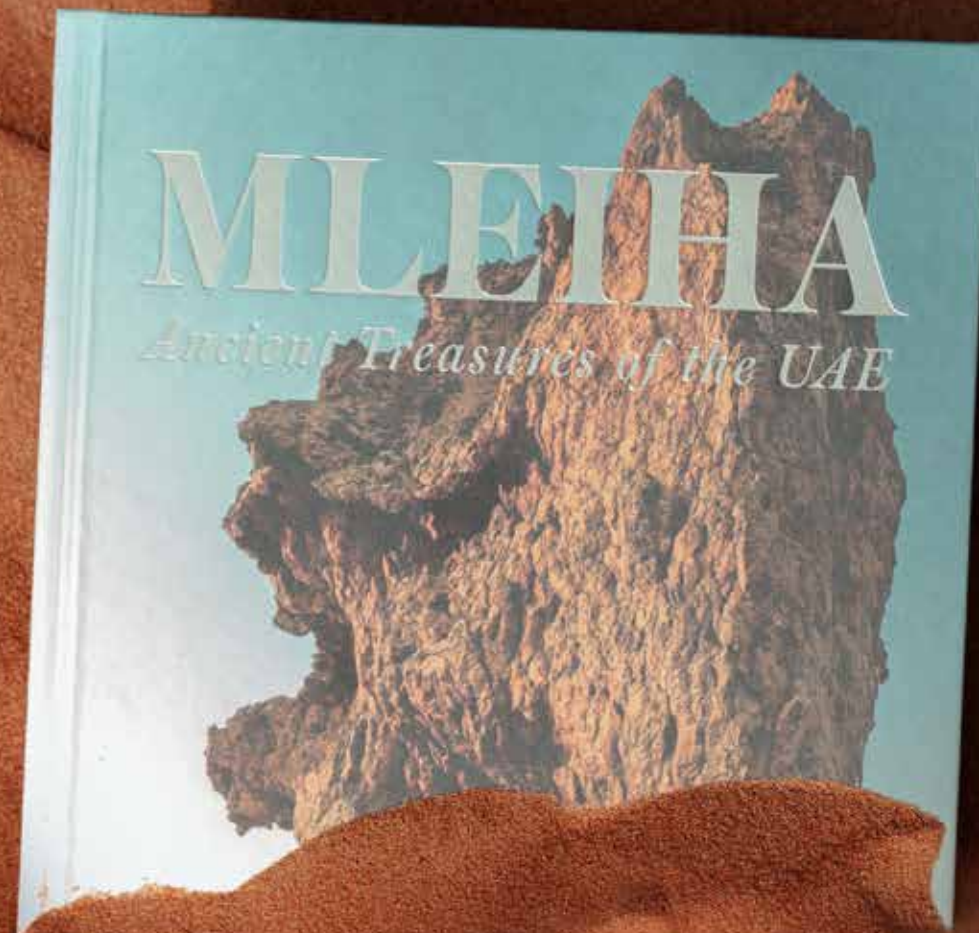
'Mleiha: Ancient Treasures of the UAE' is a landmark publication by luxury publisher Assouline, created in collaboration with Shurooq. This visually stunning volume brings to life the archaeological significance of Mleiha, a region that has become a beacon for heritage preservation and historical discovery in the UAE. With its signature attention to design and storytelling, Assouline presents a compelling blend of scholarship and visual artistry that celebrates the ancient soul of the Arabian Peninsula.

Mleiha’s desert landscape is home to a wealth of archaeological treasures that trace a remarkable record of human civilization including Bronze Age tombs, pre-Islamic forts, Iron Age settlements, and Paleolithic tools charting over 210,000 years of history.



“The establishment of the Mleiha National Park reinforces Sharjah and Shurooq’s commitment to championing sustainability and preserving the UAE’s and the region’s rich historical heritage for generations to come.”

Her Excellency Sheikha Bodour bint Sultan Al Qasimi
Chairperson – Sharjah Investment
and Development Authority (Shurooq)



تتضمن صفحات الكتاب صوراً مُفضّلةً لاكتشافات مهمة، مثل الفخاريات القديمة والمجوهرات والأسلحة ومواقع القبور البنية بإتقان بالغ، وجميعها تكشف عن تطور دولة الإمارات العربية المتحدة من مجتمعات بدوية مُبكرة إلى مركزٍ مُزدهر للتجارة والابتكار، وتروي القصة الرائعة عن مليحة ودورها البارز باعتبارها مركزاً ثقافياً وتجارياً عريقاً.

أطلق كتاب 'مليحة: كنوز الإمارات القديمة' خلال "معرض الشارقة الدولي للكتاب 43" في نوفمبر 2024، بحضور الشیخة بدور بنت سلطان القاسمي، رئيسة هيئة الشارقة للاستثمار والتطوير (شروق)، وبطبيعةٍ خاصةٍ مُوقَّعةٍ من صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة. وتمثل هذه المطبوعة الفاخرة تأكيداً على التزام إمارة الشارقة بالحفاظ على التراث الثقافي لدولة الإمارات العربية المتحدة والاحتفاء به.

يضمّ كتاب 'مليحة: كنوز الإمارات القديمة' تفاصيلٍ لقطع أثريةٍ نادرة، ورسوماً أثريةً مُعقدةً، ومقالاتٍ لخبراء أسهموا في صياغةٍ سرديةٍ لإرث مليحة العريق. كما يوفر الكتاب مورداً تعليمياً وكتاباً لهواة الجمع، ويعد هذا بمثابة تأكيد لالتزام الشارقة بالحفاظ على الثقافة والتميز الأكاديمي.

These pages feature detailed imagery of iconic finds such as ancient pottery, jewelry, weapons, and intricate grave sites, that reveal the UAE's development from early nomadic societies to a flourishing hub of trade and innovation and tell the fascinating story of Mleiha's role as a cultural and commercial center.

The 'Mleiha: Ancient Treasures of the UAE' book was launched during the 43rd Sharjah International Book Fair in November 2024, in the presence of Sheikha Bodour bint Sultan Al Qasimi, Chairperson of Sharjah Investment and Development Authority (Shurooq), with a special edition signed by His Highness Sheikh Dr. Sultan bin Muhammad Al Qasimi, Supreme Council Member and Ruler of Sharjah, underscoring the emirate's commitment to preserving and celebrating the UAE's cultural heritage.

The publication features detailed photography of rare artifacts, intricate archaeological illustrations, and essays by experts who have shaped the narrative of Mleiha's enduring legacy. 'Mleiha: Ancient Treasures of the UAE' serves as an educational resource and a collector's volume. It serves as a bold statement of Sharjah's commitment to cultural preservation and academic excellence.



منتزه مليحة الوطني
Mleiha National Park

HAKAYA

حكايا



منتزه مليحة الوطني
MLEIHA NATIONAL PARK

مركز
مليحة

Journey Through Time

Mleiha, a UNESCO-nominated World Heritage Site nestled in the Central Region of Sharjah, lies south of Al Dhaid near the Faya Mountains around 65 km southeast of Sharjah city. It is no ordinary desert. It is an ancient tapestry of history and mystery where Bronze Age tombs and pre-Islamic forts rise from sands that have witnessed millennia. Here, the landscape beckons explorers to discover the narrative between its strata. The stories embedded in this terrain stretch back over 210,000 years, offering a profound connection to humanity's distant past.

رحلةٌ عبر الزمن

تندرج مليحة ضمن المواقع المُرشَّحة لقائمة التراث العالمي من قِبل منظمة اليونسكو، وتقع في المنطقة الوسطى من الشارقة إلى الجنوب من مدينة الذيد قرب جبال الفاية على بُعد نحو 65 كيلومتراً جنوب شرق مدينة الشارقة. إنها صحراءٌ فريدةٌ بامتياز، بل هي نسيجٌ عريقٌ من التاريخ والغموض، حيث تنبثق مقابر العصر البرونزي وحصون ما قبل الإسلام من قلب رمالٍ شهدت تعاقب الأزمنة على مدى آلاف السنين. هنا، تُغري هذه الطبيعةُ المستكشفين لاستطلاع أسرار مخفية بين طبقاتها، وتمتدُّ القصصُ المُتجذرة في هذه التضاريس إلى أكثر من 210,000 عام مُقدِّمةً رابطاً عميقاً بـماضي البشرية السحيق.

لا تزال روائع مليحة الجيولوجية تنبُضُ بروح أزمنة ما قبل التاريخ، فترى صخرة الأحفور المهيبة التي تكشف طبقاتها عن أحافير بحرية من عصر غمرت فيه مياه البحار اليابسة، وتشاهد صخرة الجمل المذهلة وهي تقفٌ وحيدةً شامخةً وكأنها حارِشٌ لرمال الصحراء. إن الحجم الهائل لهذه المعالم الطبيعية يدعو بحق إلى التأمل العميق.

يُعد مركز مليحة الأثري بوابةً إلى هذا العالم الخالد؛ فمن خلال معارضه الغامرة وجولاته المصحوبة بمرشدين خبراء، يمكن للزوار استكشاف تاريخ المنطقة العريق والتعرف إلى دورها باعتبارها مركزاً حيويّاً للتجارة والثقافة في المنطقة.

From the awe-inspiring Fossil Rock, its layers revealing marine fossils from an era when seas covered the land, to the sculptural wonder of Camel Rock standing solitary like a guardian of the dunes, Mleiha's geological marvels pulse with prehistoric energy. The sheer scale of these natural monuments dwarfs modern concerns and invites deep reflection.

The Mleiha Archaeological Centre serves as a gateway to this timeless realm. Through immersive exhibits and expertly guided tours, visitors can explore the region's deep history and its role as a vibrant hub of trade and culture.





For the adventurous, the desert trails open wide for exploring, hiking and exhilarating dune drives. As day turns to night, the sky unfurls its celestial map. Stargazing here is a quiet wonder, a reminder that time is both vast and immediate.

Mleiha National Park is more than a destination; it's a journey through time and nature, where every grain of sand holds a story waiting to be discovered.

في هذا المكان، تفتح مسارات الصحراء الأبواب للمغامرين محي الاستكشاف وعشاق التجول لمسافات طويلة والاستمتاع بالقيادة فوق الكثبان الرملية الذهبية. ومع حلول الليل، تكشف السماء عن جمالها الأخاذ، ويضيف تأمل النجوم البراقة سحراً خاصاً يُذكّر بأن الزمن شاسع باتساع الأفق ولا يزال محملاً بذكريات الأمس.

منتزه مليحة الوطني ليس مجرد وجهة؛ بل هو مساحةٌ شاسعةٌ لرحلة عبر الزمن والطبيعة الأسيرة، وفيه تحكي كل حبة رمل قصة تنتظر من يكتشفها.



تذکارات من ملیحة Souvenirs from Mleiha



تصميمٌ مُتجذّر في الاكتشاف

تُجسّد مجموعة منتجات منتزه مليحة الوطني التاريخ العريق في صناعة تفاصيل الحياة اليومية، مُستلهمةً ذلك من العمق الأثري للمنطقة وراثتها الطبيعي. وتعكس كل قطعة في المجموعة؛ كحقائب اليد الكبيرة وعبوات المياه والقطع الجلدية والشموع، عناصر بصرية موجودة في القطع الأثرية المكتشفة من أرض مليحة المغللة في القِدم.

يبرز أحد الزخارف المميزة من النقوش السميكة لعملة التترادراخما المعدنية، فقد أُعيد تصميم هذه النقوش بأشكال هندسية حادة تُضفي لسةً عصريةً على التراث التقليدي. وتستند مجموعة أخرى إلى رسوم مُعقدة من اللوحات والخزف القديم، مُشكّلةً بذلك طبقاتٍ مُركّبة تعكس تعقيد ماضي مليحة. هذه الأنماط ليست مجرد زخارف، بل كلّ منها له مرجع أثري، ويُشكّل حلقة وصل بين الماضي والحاضر.

إلى جانب هذه الأنماط، تعكس المجموعة صورةً عن حياة الصحراء وإيقاعها. كما تصور مطبوعة توضيحية أسلوب الحياة البرية المحلية المُحاطة بأشجار الغاف، مُشيدةً بصمود وتحمل هذه الطبيعية وتنوعها البيولوجي. وتُحي تصاميم اللصقات تجارب مليحة الخاصة، مثل التخييم والمشي لمسافات طويلة والإطلالات الرائعة على التكوينات الصخرية الشهيرة؛ مثل صخرة الجمل.

كل قطعة من منتجات مليحة تمتاز بأنها عملية وغنية، وقد صُممت لتكون تذكراً وقصة في آن معاً، وهي تمثل وسيلةً لنقل جوهر الصحراء إلى الحياة اليومية، واستحضار إرث العالم القديم إلى يومنا الحاضر.

Design Rooted in Discovery

The Mleiha National Park merchandise collection brings ancient history into everyday design, drawing inspiration from the region's archaeological depth and natural richness. Each item in the collection, including tote bags, water bottles, leather tags, and candles, reflects visual elements found in artifacts uncovered from Mleiha's storied landscape.

One standout motif comes from the bold markings of a tetradrachm coin. These have been reimagined into sharp, geometric forms that lend a contemporary edge to traditional heritage. Another series is based on intricate illustrations from ancient plaques and ceramics, forming layered collages that mirror the complexity of Mleiha's past. These patterns are not simply decorative. Each one is rooted in archaeological reference and serves as a link between past and present.

In addition to pattern, the collection reflects the life and rhythm of the desert. An illustrative print features local wildlife surrounded by Ghaf trees, honouring the landscape's resilience and biodiversity. Playful sticker designs celebrate experiences specific to Mleiha, including glamping, hiking, and views of iconic formations such as Camel Rock.

Functional yet meaningful, each piece in the Mleiha merchandise line is designed to be both a souvenir and a story. It offers a way to carry the essence of the desert into daily life, and the legacy of the ancient world into the present.



مخيم مليحة
Mleiha Glamping



رفاهية تحت النجوم

يمتاز مخيم مليحة بإطلالة مباشرة على جبل القاية التاريخي في الشارقة، ويدمجُ بأسلوب بديع بين الفخامة وسحر الطبيعة في قلب الصحراء. على بُعد 45 دقيقة فقط من مدينة الشارقة، تدعو هذه التجربة الصديقة للبيئة ضيوفها إلى الانغماس في تراث المنطقة الغني والاستمتاع في الوقت نفسه برفاه الحياة العصرية.

يُنقل الضيوف إلى موقع التخييم بسيارة مرسيدس يونيموغ مُصممة خصيصاً لهم، وهي مركبة متينة ومناسبة للطرق الوعرة وتُضفي أجواءً مميزة على تجربة إقامة مليئة بالمغامرات. يتميز الموقع بخيام بتصميم يورت مُجهزة تجهيزاً جيداً (متوافرة بتصاميم قياسية وعائلية وفاخرة)، كل منها مُدمج بعناية في المشهد الصحراوي للحد من التأثير البيئي. وفي الداخل، يجد الضيوف أسرة مريحة وتكييف هواء وحمامات خاصة، ما يضمن لهم تجربة إقامة مريحة وسط الرمال.

يقدم مخيم مليحة تجارب طعام مُختارة بعناية تحت قبة السماء وبريق النجوم، مع خيارات متنوعة تشمل قوائم طعام مُجهزة حسب الطلب وشواء يحضره الضيوف بأنفسهم. ومن أبرز فعاليات هذه الأمسية جلسة لمشاهدة النجوم لمدة 20 دقيقة بإشراف خبراء في علم الفلك، وتتضمن شرحاً مفصلاً حول الأبراج وسماء الليل التي لطالما أرشدت المسافرين لقرون.

مع بزوغ الفجر، ينطلق الضيوف في رحلة قصيرة بسيارة دفع رباعي عبر الكثبان الرملية لمشاهدة شروق الشمس التي تبرز من وراء أفق الصحراء، وتنتظرهم سلة إفطار تقليدية عند عودتهم كبداية مبهجة ليوم جديد. ولإثراء التجربة، يحصل الضيوف على دخول مجاني إلى مركز مليحة للآثار، حيث يُمكنهم استكشاف القطع الأثرية وتاريخ المنطقة الذي يعود إلى العصر الحجري القديم.

يُعد مخيم مليحة ملاذاً فاخراً يتيح لضيوفه فرصة للتواصل بعمق مع الجواهر الطبيعي والتاريخي لدولة الإمارات العربية المتحدة. وسواء كنت تبحث عن الغامرة أو الهدوء أو رحلة عبر الزمن، فإن هذه التجربة الفريدة تُقدم إقامةً لا تُنسى تحت نجوم الصحراء.

Luxury Under the Stars

Set against the backdrop of Sharjah’s historic Al Faya Mountain, the Mleiha Glamping experience offers an exclusive fusion of luxury and nature in the heart of the desert. Just 45 minutes from Sharjah city, this eco-conscious experience invites guests to immerse themselves in the region’s rich heritage while enjoying modern comforts.

Guests are transported to the campsite via a custom Mercedes UniMog - a rugged, off-road vehicle - setting the tone for an adventurous stay. The site features well-appointed yurt-style tents (available in Standard, Family, and Deluxe Family configurations) each thoughtfully integrated into the desert landscape to minimise ecological impact. Inside, guests find cosy beds, air conditioning, and private bathrooms, ensuring a comfortable stay amidst the sands.

Evenings at Mleiha Glamping are marked by curated dining experiences under the stars, with options ranging from specially prepared menus to self-cooked barbecues. A highlight of the night is a 20-minute stargazing session guided by astronomy experts, offering insights into the constellations and night sky that have guided travelers for centuries.

As dawn breaks, guests embark on a short 4x4 ride through the dunes to witness the sunrise over the desert horizon. A traditional picnic breakfast basket awaits upon return, providing a delightful start to the day. To enrich the experience, guests receive complimentary access to the Mleiha Archaeological Centre, where they can explore artifacts and learn about the region’s history dating back to the Paleolithic era.

Mleiha Glamping is a luxurious escape that offers the opportunity to connect deeply with the natural and historical essence of the UAE. Whether you’re seeking adventure, tranquility, or a journey through time, this unique experience delivers an unforgettable stay under the desert stars.





عالمٌ من السحر والابداع
A World of Enchantment

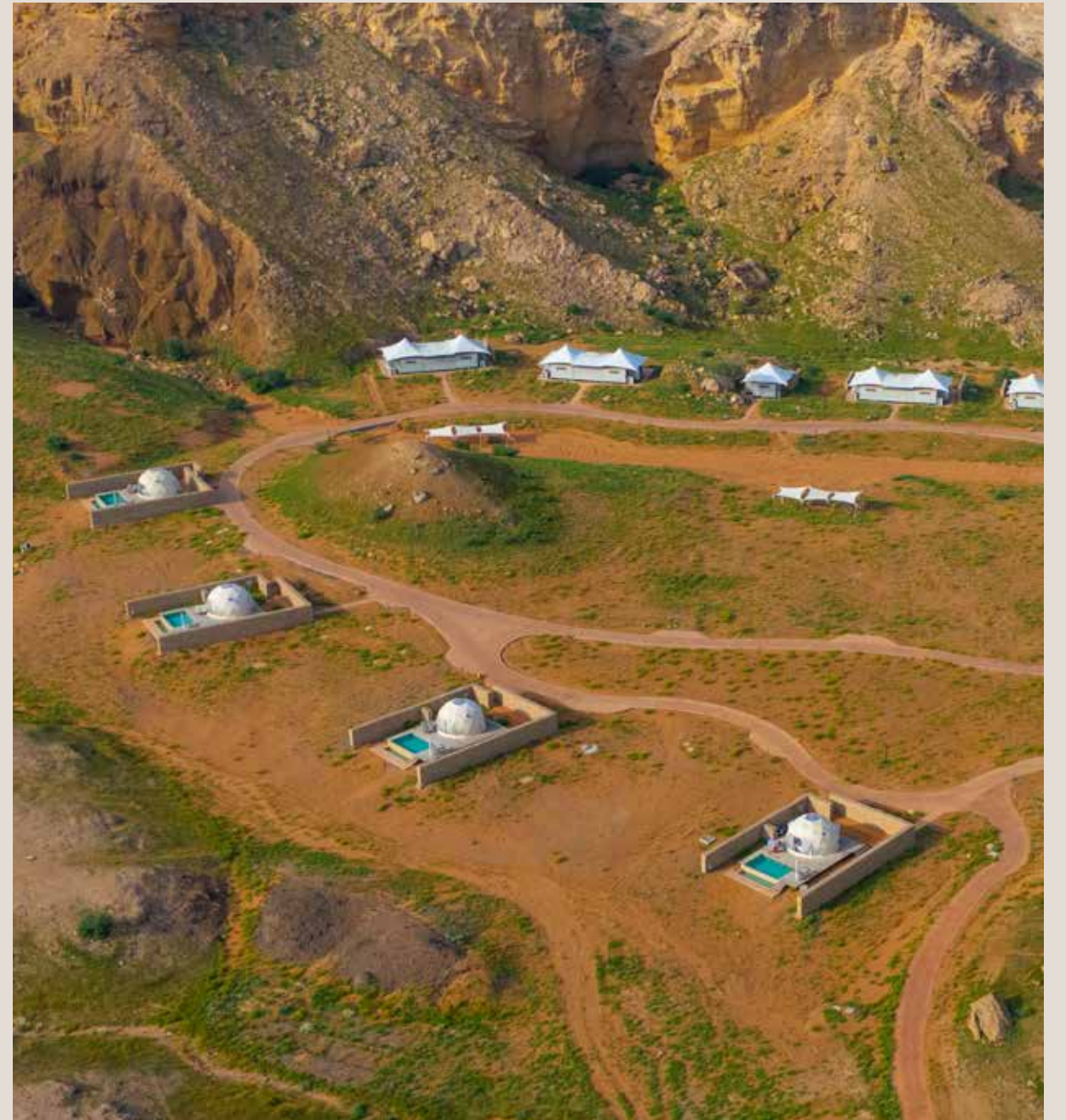


احجز الآن
Book Now

<https://alnoorisland.ae/>

جزيرة النور
al noor island

تجربة تخيم ليلية أصيلة
A True Glamping Experience



احجز الآن
Book Now

<https://sharjahcollection.ae/moon-retreat/>

نزل القمر
MOON RETREAT
مجموعة الشارقة
SHARJAH COLLECTION

يأخذنا إصدار "من هنا إلى هناك" في رحلة غامرة تتنقّل بنا بين الأماكن والتجارب الاستثنائية في مختلف وجهات "شروق"، مستعرضاً المساحات الطبيعية والجغرافية والثقافات المتنوعة، ومُبرزاً التأثير القوي لهذه الأماكن في تشكيل بيئتنا السياحية والتاريخية والترفيهية الفريدة التي تشمل مواقع التخييم وتجارب الإقامة ذات الطابع البدوي، وصولاً إلى التصاميم المُتقنة والدروسة والحرف اليدوية العريقة وتجارب الطهي المميزة. هذه القصص جميعها، تكشف لنا أهمية الدور الذي تلعبه الأماكن والوجهات والمقاصد التي نبتكرها في ترسيخ جذورنا، وكيف تفتح آفاقاً جديدةً أمام اكتشاف الطبيعة والعيش والتواصل مع التاريخ.

From Here To There explores how places shape experience across Shurooq's diverse destinations. Spanning landscapes, geographies, and cultures, this issue traces the power of space from glamping retreats and nomadic stays to thoughtful design, enduring crafts, and culinary journeys. These stories reflect how the spaces we create both ground us and open new ways of seeing, living, and connecting.